

La société

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après

Filtre auto-obscurecissant

B6V

B6V

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 379:2003;

Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,

C3826.1K

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Le (Date) 10/20/2023



The company

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

Auto-darkening filter

B6V

B6V

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 379:2003;

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

C3826.1K

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Date 10/20/2023



Дружество

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

**Автоматично потъмняващият филтър
B6V
B6V**

**Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 379:2003;
Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,**

C3826.1K

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

На (Дата) 10/20/2023



Společnost

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže

Samostmívací filtr

B6V

B6V

**Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 379:2003;
Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,**

C3826.1K

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 10/20/2023



Virksomheden

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor

Auto-nedblændende filter**B6V****B6V**

Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 379:2003;

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;

C3826.1K

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Den 10/20/2023



Das Unternehmen

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

Selbst-verdunkelnde Filter

B6V

B6V

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 379:2003;

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“- Baumusterprüfbescheinigung ist,

C3826.1K

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 10/20/2023



Η εταιρεία

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ

φίλτρο
B6V
B6V

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το
εναρμονισμένο πρότυπο EN 379:2003;

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης «
ΕΕ » τύπου,

C3826.1K

Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Στις (Ημερομηνία) 10/20/2023



La sociedad

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo

Filtro autooscurecente

B6V

B6V

es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 379:2003;

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,

C3826.1K

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Fecha 10/20/2023



Äriühing

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV**Isetumenev filter****B6V****B6V**

vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja
ühtlustatud standardile EN 379:2003;
on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

C3826.1K

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine
asutus, keda teavitati:**

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883**Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel**

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Kuupäev: 10/20/2023

Företaget

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Förklarar under sitt eget ansvar att följande nya personlig skyddsutrustning (PSU)

Självjusterande filter

B6V

B6V

Uppfyller kraven enligt den europeiska förordningen 2016/425 och den harmoniserade standarden EN 379:2003

Är identisk med den personliga skyddsutrustning (PSU) som omfattas av typintyget 'EU'

C3826.1K

EU-typgranskning utförd och intygad av nedan angivet anmält organ

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Undertecknat i Villeurbanne för räkning av 'Bollé Protection'

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Den 10/20/2023



Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilönsuojain

Automaattisesti tummuva suodin

B6V

B6V

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN 379:2003 mukaisia;
on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

C3826.1K

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Päiväys 10/20/2023



Tvrtka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)

Filtar sa samo-zatamnjenjem

B6V

B6V

u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 379:2003, te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata

C3826.1K

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 10/20/2023



A Társaság

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés**Önsötétedő szűrő****B6V****B6V****Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 379:2003 harmonizált szabványnak;****Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa****C3826.1K****Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte****ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883****Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**A (Dátum) 10/20/2023**

La società

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova

Filtro auto-oscurante

B6V

B6V

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 379:2003;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

C3826.1K

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Il (Data) 10/20/2023



Bendrovė

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios

Automatinio tamsinimo filtras

B6V

B6V

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 379:2003 nuostatas;
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

C3826.1K

ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Data) 10/20/2023



Uzņēmums

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

Automātiskās aptumšošanas filtrs

B6V

B6V

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 379:2003;

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,

C3826.1K

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datums) 10/20/2023



De vennootschap

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM

Automatische filter

B6V

B6V

**In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde norm EN 379:2003;
Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,**

C3826.1K

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

De (Datum) 10/20/2023



Selskapet

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter

Automatisk nedblendbare filteret

B6V

B6V

**Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 379:2003;
Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

C3826.1K

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Dato)-en 10/20/2023



Spółka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

Filtr samo ściemniający**B6V****B6V**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 379:2003;

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

C3826.1K

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Dnia 10/20/2023



A empresa

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado

**filtro auto-obscurecido
B6V
B6V**

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e com a a norma harmonizada EN 379:2003;
É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

C3826.1K

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Em (Data) 10/20/2023



Societatea

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos

Filtrul cu întunecare automată

B6V

B6V

Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei armonizate EN 379:2003;

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,

C3826.1K

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

La (Data) 10/20/2023



Компания

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)

Самозатемняющийся фильтр

B6V

B6V

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 379:2003; Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,

C3826.1K

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Дата) 10/20/2023



Şirket

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

Kendiliğinden kararan filtre

B6V

B6V

**EN 379:2003 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.
Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

C3826.1K

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB
incelemesi**

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Tarih) 10/20/2023

Podjetje

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj

Samozatemnitveni filter

B6V

B6V

**Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 379:2003;
Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

C3826.1K

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podpisano v Villeurbannu v imenu "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datum) 10/20/2023



Spoločnosť

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie

Självförmörkande filter

B6V

B6V

Vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej norme EN 379:2003;

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,

C3826.1K

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Dátum) 10/20/2023



بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلم على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

فلتر
B6V
B6V

EN 379:2003 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيّار الموحد

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

C3826.1K

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 10/20/2023



החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

מסן מחשיך את עצמו
B6V
B6V

EN 379:2003 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

C3826.1K

בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

ECS GmbH, Hüttfeldstraße, 73430 Aalen, Germany - Notified Lab - N°1883

נחתם בוירבון בשם "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
מנהל איכות ותאימות

התאריך

10/20/2023

